Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 52 XXVII. Jahrgang Bern, Donnerstag, 3. März 1910 Berne, Jeudi, 3 mars XXVIIme année № 52
Erstes Blatt — Première feuille

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester „ 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements: Suisse: un an fr. 6, 2e semestre „ 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER. Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce — Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank in Appenzell.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy

1910. 28 février. Le chef de la maison **Jos. Ingold**, à Porrentruy, est Joseph Ingold, de Subingen (Soleure), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Exploitation du «Grand Hôtel international» à Porrentruy.

Uri — Uri — Uri

1910. 1. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Romolo Rossi & Cie» Unternehmung in Hoch- und Tiefbauten, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1909, pag. 355), hat sich aufgelöst; als Liquidatoren werden Ratsherr Josef Wipfli in Erstfeld und die Firma «Dr. L. Meyer & J. Walker-Lussi» in Altdorf bestellt, welche die Liquidation unter der Firma **Romolo Rossi & Cie in Liquid.** durchführen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1910. 28. Februar. Die Firma **G. Barmettler** in Alpnach (S. H. A. B. Nr. 135 vom 2. April 1903, pag. 537) erteilt Prokura an Frau Josefina Risi-Barmettler, von Buochs (Nidwalden), in Alpnach.

28. Februar. Unter der Firma **Eisbahngesellschaft in Engelberg** gründet sich mit dem Sitze in Engelberg ein Verein, welcher die weitere Förderung des Wintersports in Engelberg und möglichst gemeinsames Zusammenarbeiten bezweckt. Die Statuten sind am 28. Januar 1910 festgestellt worden. Mitglied der Gesellschaft kann jeder Hotelier werden, der sich den aufgestellten Statuten unterzieht. Der ordentliche Jahresbeitrag beträgt pro Mitglied Fr. 5. Weitere Beiträge müssen von den Mitgliedern im Verhältnis zu der im Winter in den Betrieb gesetzten Bettenzahl einbezahlt werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt und infolge Ausschlusses. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ein allfällig bei der Auflösung der Gesellschaft vorhandenes Vermögen darf nicht verteilt werden, sondern ist einer später zu gründenden allgemeinen Eisbahngesellschaft als Fonds zuzuweisen. Wichtigere Bekanntmachungen erfolgen im «Obwaldner Amtsblatt». Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung und ein aus dem Präsidenten, Kassier und Aktuar bestehender Vorstand. Namens der Gesellschaft führen der Präsident und der Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jos. Tschopp-Müller, Hotel Edelweiss, von Mauensee (Luzern), und Kassier ist Adalbert Odermatt, Hotel Terminus, von Dallenwil (Nidwalden), beide in Engelberg.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1910. 1er mars. Dans son assemblée du 26 février dernier, la **Société de Laiterie d'Estévenens**, association ayant son siège à Estévenens (F. o. s. du c. du 2 juin 1888, nº 69, page 534), a désigné comme membres du comité: Louis Oberson, Victor Oberson, et Joseph Descloud, en remplacement de Louis Python, François Bays et Antoine Bays. Louis Oberson remplit les fonctions de président.

1er mars. Dans son assemblée générale du 31 janvier dernier, la **Société de Fromagerie de Grangettes**, association ayant son siège à Grangettes (F. o. s. du c. du 15 mars 1888, nº 36, page 276), a désigné comme membres du comité: Louis Python et Tobie Python, en remplacement de Maurice Perroud et Jean-Joseph Mossu. Louis Python remplit les fonctions de vice-président et Tobie Python celles de secrétaire-caissier.

1er mars. Dans son assemblée du 27 novembre 1909, la commission de la **Société de Laiterie de Vuarmarens et Morlens**, association ayant son siège à Vuarmarens (F. o. s. du c. du 31 janvier 1888, nº 13, page 96), a nommé président: Vincent Conus, déjà membre de dite commission, en remplacement de Jules Conus, ancien président.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1910. 1. März. Die **Musikgesellschaft Rüttenen** in Rüttenen (S. H. A. B. Nr. 320 vom 28. Dezember 1908) hat in der Generalversammlung vom 13. November 1909 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt als Präsident: Traugott Wolf, von und in Rüttenen; Vizepräsident: Georg Bitterli, von und in Rüttenen; Aktuar: Adolf Flury, von Lommiswil, in Rüttenen: I. Kassier: Otto Stampfli, von Aeschi, in Rüttenen. Der Präsident und der Aktuar oder I. Kassier führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift nach aussen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1910. 28. Februar. Unter der Firma **Aargauischer Käserverein** hat sich mit dem Sitze in Aarau eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes folgenden Zweck verfolgt: Verbesserung und Veredlung der Emmentalerkäsefabrikation durch gegenseitige Belehrung und Aufklärung, sowie Wahrung der Berufsinteressen. Die Statuten sind am 29. Dezember 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss der Hauptversammlung nach eigenhändiger Unterzeichnung der Statuten und Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende des Rechnungsjahres stattfinden und soll schriftlich mit Begründung bis längstens den 1. November eingereicht werden. Das jährliche Unterhaltungsgeld der Mitglieder wird jeweilen durch die Generalversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der Vorstand. Der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal der Genossenschaft befindet sich an ihrem Versammlungsorte, nämlich im Gasthof zum Ochsen, in Aarau. Präsident ist Vinzenz Weibel, von Bettwil, in Wikon (Luzern); Vizepräsident ist Hans Hilfiker, von und in Safenwil; Aktuar ist Otto Gauch, von Niederwil, in Schönenwerd; Kassier ist Gustav Frey, von Gontenschwil, in Zetzwil; Beisitzer sind: Jakob Dräyer, von Tbunstetten, in Egliswil; Johann Brunner, von und in Auw, und Hans Märki, von Mandach, in Hilfikon.

28. Februar. Die infolge Konkurserkenntnisses des Bezirksgerichts Aarau vom 11. September 1909 von Amteswegen vorgenommene Löschung der Firma **Goldstein & Cie.**, Warenhaus, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 25. September 1909, pag. 1635), wird, nachdem der Konkurs vom Gerichte widerrufen und die Gesellschafter wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt worden sind, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 28 febbraio. Massimo Cavalli, fu Primo, da Verscio, suo domicilio, e Paolo Alleoni, fu Luigi, di e domiciliato in Lugano, banno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **M. Cavalli e Alleoni** con sede in Cassarate di Castagnola. La società ha avuto principio col giorno 21 del corrente mese. Genere di commercio: Impresa di costruzioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1910. 28 février. La société en nom collectif **Prada Dominique et Cie, Carrière du Lessus**, à Saint-Triphon rière Ollon, exploitation de carrière de marbre (F. o. s. du c. du 8 septembre 1903, nº 346, page 1381), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Cossonay

1er mars. Le chef de la raison **Veuve H. Brun**, à Cossonay, est Rosina, fille de Christian Stühi, veuve de Henri Brun, de Senarclens, domiciliée à Cossonay. Genre de commerce: Exploitation de l'atelier de serrurerie et mécanique, précédemment Paul Kaspar; vélocipèdes, installations et appareillages en tous genres.

1er mars. Dans son assemblée générale du 20 novembre 1909, la **Société de Fromagerie de Bournens**, association inscrite au registre du commerce le 26 avril 1883 (F. o. s. du c. des 20 juin 1883, page 739, et 26 juillet 1906, page 1245), a renouvelé son comité, et en remplacement de Ch. Grivel et Henri Rossier, désigné Henri Dubrit et Jules Bocion, membres du dit comité.

Bureau de Moudon

28 février. Le chef de la maison **Frs Genier-Cuvit**, à Thierrens (F. o. s. du c. du 28 juin 1904, page 1030), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: Aubergiste, enseigne «A l'Etoile d'Or».

28 février. La **Société de fromagerie de Curtilles**, association dont le siège est à Curtilles (F. o. s. du c. du 10 avril 1886, page 248), fait inscrire que son comité actuel, nommé par l'assemblée générale, le 9 janvier 1910, est composé de: Louis Déglon-Léchaire, président; Justin Sonnard, secrétaire-caissier; Constant May, Auguste Déglon et Charles Clot; tous à Curtilles.

Bureau d'Oron

28 février. L'association dite **Société de Fromagerie du Bourgeaud**, au Bourgeaud, commune de Carrouge (F. o. s. du c. du 26 janvier 1893), fait inscrire que dans sa séance du 13 février 1910, elle a renouvelé son comité, actuellement composé comme suit: Président: Ulysse Jordan; secrétaire-caissier: François Emery. Le président et le secrétaire-caissier signent collectivement.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1910. 28 février. La société anonyme **Banque de Sierre**, à Sierre (F. o. s. du c. du 13 août 1908, nº 203, page 1437), fait inscrire: 1º Que l'assemblée des actionnaires régulièrement convoquée et constituée a, sous la date du 23 février 1910, constaté que le 2e quart du capital social soit fr. 125,000 a été versé le 30 novembre 1908; 2º qu'ensuite de démission les signatures collectives de Albert de Preux, maître d'hôtel, et Louis Py, directeur de la Banque de Brigue, sont éteintes.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 28 février. La raison **Marc Foudral**, entreprise de bâtiments, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 18 janvier 1895, page 52), est radiée ensuite du décès du titulaire.

28 février. Le chef de la maison **L. Foudral**, aux Eaux-Vives, commencée le 1er janvier 1910, est **Louis-Marc-Eugène Foudral**, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture. Bureau et chantier: 11, Rue Jean-Charles.

28 février. La raison **M. Dumax**, exploitation du «Café-Brasserie de la Poste», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 avril 1908, page 714), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

28 février. La société en nom collectif **Vuichoud et Fabre**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1902, page 349), est déclarée dissoute depuis le 28 février 1910.

L'associé Albert-Otto Vuichoud, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **A. Vuichoud**, à Genève. Genre d'affaires: Commerce de primeurs en gros. Locaux: 11, Rue de Fribourg.

28 février. La société en nom collectif **Vellati et Laplanche**, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 juin 1908, page 1158), est déclarée dissoute dès le 28 février 1910.

L'associé Louis Laplanche, de Genève, y domicilié, reste, dès le 1er mars 1910, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison **Ls Laplanche**, au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Entreprise générale du bâtiment. Bureau et chantier: Chemin Ferrier.

28 février. La raison **Charles Ferralli**, commerce d'horlogerie, bijouterie et articles de fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1907, page 767), est radiée ensuite de remise de commerce. La procuration conférée à Emile Ferralli, fils, est éteinte.

28 février. La raison **Paul Maspéro**, fabrique de meubles, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 août 1904, page 1265), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

28 février. La société en nom collectif **Thevenet et fils**, à Carouge (F. o. s. du c. du 25 janvier 1902, page 114), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé Joseph-Pierre Thevenet, survenu le 24 décembre 1909.

L'associé Léon-Louis-Charles Thevenet, fils, d'origine française, domicilié à Carouge, est resté, dès le 1er janvier 1910, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison **Léon Thevenet**, à Carouge. Genre d'affaires: Casserie de sucre. Locaux: 1, Rue Joseph Girard.

B. 42.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell
vom Jahre 1909.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll. Lastenposten.

				I. Verwaltungskosten.
		1,486	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.
		13,580	—	Besoldung der Angestellten und des Agenten.
		3,213	35	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.
		1,189	90	Bureau-Auslagen (Bücher, Formularien, Druckkosten, Abonnemente, Inserate etc.).
20,620	70	1,150	95	Porti, Depeschen, Telephon, Versicherung etc.
				II. Steuern.
324	35			Bundes-Banknotensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		14,777	25	An Conto-Corrent-Kreditoren.
		144,545	91	„ Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schuldscheine aller Art.
				An kurzsichtige Depositen:
				1,019. — Bezahlte Zinsen.
				118. 50 Fällige, nicht erhobene Zinsen.
				1,137. 50
		305	—	832. 50 Abzüglich: Nicht erhobene Zinsen vom Vorjahre.
				An Depositen auf Zeit (Gutscheine):
				18,489. 30 Bezahlte Zinsen.
				6,551. 75 Fällige, nicht bezogene Zinsen.
				25,041. 05
		18,725	—	6,316. 05 Abzüglich: Nicht bezogene Zinsen vom Vorjahre.
				An Obligationen:
				184,933. — Bezahlte Coupons und Zinsen.
				64,885. 60 Fällige, nicht eingelöste Coupons.
				249,818. 60
378,181	26	199,828	10	49,990. 50 Abzüglich: Ausstehende Coupons vom Vorjahre.
				VI. Reingewinn.
		2,094	81	Gewinnsaldo-Vortrag von 1908.
78,107	57	76,012	76	Reingewinn des Rechnungsjahres 1909.
477,233	88			

Haben. Nutzposten.

				I. Ertrag des Wechsel-Conto.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
		17,016. 25		Vereinnahmte Zinsen
		2,832. 80		Rückdisconto vom Vorjahre à 5 %
		19,849. 05		
		3,635. 30		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 5 %
16,213	75			
				Wechsel auf das Ausland:
		1,760. 64		Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne
		428. 20		Rückdisconto vom Vorjahre à 5 %
		2,188. 84		
		332. 40		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 5 %
1,856	44			
				Wechsel mit Faustpfand:
		27,604. 80		Vereinnahmte Zinsen
		4,290. —		Rückdisconto vom Vorjahre à 5 %
		31,894. 80		
		4,328. 75		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 5 %
27,566	05			
				Wechel zum Inkasso:
2,024	47			Vereinnahmte Inkassogebühren etc.
		47,660	71	
				II. Aktivzinsen und Provisionen.
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.
		107	11	Von Emissionsbanken
		4,020	55	„ Korrespondenten
		56,947	47	„ Conto-Corrent-Debitoren
		2,569	17	„ Conto-Corrent-Kreditoren
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:
		250,604. —		Vereinnahmte Zinsen
		150,254. 55		Zinsrestanzen auf Jahresschluss
		400,858. 55		
		143,861. 90		Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre
256,996	65			
				Von Hypothekaranlagen aller Art:
		24,368. 95		Vereinnahmte Zinsen
		31,059. 55		Zinsrestanzen auf Jahresschluss
		55,428. 50		
		30,026. 90		Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre
25,401	60			
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):
		78,151. —		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten
		23,598. 80		Ratazinsen auf 31. Dezember 1909
		101,749. 80		
		24,610. 80		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre
77,139	—			
		428,181	55	
				V. Diverse Nutzposten.
		3,097	80	Syndikatsgewinne
		714	43	Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.
		484	58	Gebühren, Rückvergütungen etc.
		4,296	81	
		2,094	81	**VII. Gewinnsaldo-Vortrag von 1908**
		477,233	88	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell, vom Jahre 1909.

Verteilung des Reingewinnes von 1909 gemäss Art. 3 und 30*) des Bankgesetzes vom 30. April 1893:

Gewinnergebnis inklusive Saldo vom Vorjahre		Fr.	78,107. 57
Ab: Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000.		„	20,000. —
	Von den verbleibenden Fr.		58,107. 57
werden auf neue Rechnung vorgetragen		„	2,107. 57
	und die übrigen Fr.		56,000. —
wie folgt verteilt: Dem Reservefonds 30 %	rund Fr. 17,000. —		
Dem Staate 70 %	„ „ 39,000. —	„	56,000. —

*) Art. 3, Al. 2 des Bankgesetzes bestimmt:

Das Dotationskapital ist dem Staate zu 4 % zu verzinsen.

Art. 30 des Bankgesetzes lautet:

Vom Reingewinn werden 30 % dem Reservefonds zugeschieden, bis derselbe die Höhe von mindestens 50 % des Gründungskapitals erreicht hat, und 70 % fallen in das Landessäckelamt.

B. 42.

Jahresschluss-Bilanz
der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell
auf 31. Dezember 1909.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven.

		I. Kassa.		
	62,500 —	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.		
	18,640 —	Uebrige gesetzliche Barschaft.		
	81,140 —	Gesetzliche Barschaft.		
	400 —	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).		
	36,300 —	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.		
120,745 —	2,905 —	Uebrige Kassabestände.		
		II. Kurzfällige Guthaben.		
		(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		
	10,744 90	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.		
	103,454 30	Korrespondenten-Debitoren.		
123,293 95	9,094 75	Conto zwischen Hauptbank und Agentur.		
		III. Wechselforderungen.		
		Disconto-Schweizer-Wechsel:		
		244,683. 98 innert 30 Tagen fällig.		
		293,624. 30 „ 31—60 „ „		
	639,308 28	101,000. — „ 61—90 „ „		
		Wechsel auf das Ausland:		
		32,017. 80 innert 30 Tagen fällig.		
	56,667 80	24,650. — „ 61—90 „ „		
		Wechsel mit Faustpfand:		
		310,000. — innert 30 Tagen fällig.		
		250,000. — „ 31—60 „ „		
	737,000 —	177,000. — „ 61—90 „ „		
1,453,051 63	20,075 55	Wechsel zum Inkasso.		
		IV. Andere Forderungen auf Zeit.		
		(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)		
	536,950 —	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.		
	776,301 50	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (öffentliche Verwaltungen und Korporationen).		
	4,379,604 —	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.		
	1,190,149 20	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (öffentliche Verwaltungen und Korporationen).		
7,484,300 89	601,296 19	Hypothekar-Anlagen aller Art.		
		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.		
	53,800 —	Aktien } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).		
	1,828,990 —	Obligationen }		
1,882,790 —		Effekten (öffentliche Wertpapiere).		
		VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		
	204,912 90	Ratazinsen und Zins-Restanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).		
224,912 90	20,000 —	Jahreszinsen auf dem Dotations-Kapital von Fr. 500,000 à 4 %.		
11,289,094 37				

Passiven.

		I. Notenemission.		
	155,600 —	Noten in Zirkulation } (vide Beilage Nr. 1)		
	400 —	Eigene Noten in Kassa }	156,000 —	
		II. Kurzfällige Schulden.		
		(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		
	11,700 —	Depositen		
	281,482 30	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		
	71,555 85	Fällige, nicht erhobene Zinsen und Coupons	364,738 15	
		IV. Andere Schulden auf Zeit.		
		(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		
	161,090 35	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		
	4,199,718 75	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		
	495,570 —	Schuldscheine (Depositen-Gutscheine), nach drei- bis sechsmonatlicher Kündigung rückzahlbar		
	5,163,500 —	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	10,019,879 10	
		V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		
	5,573 10	Spezialfonds für Installationsbedürfnisse (vide Beil. Nr. 5)		
	8,296 45	Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)		
	20,000 —	Zinsen auf dem Dotationskapital pro 1909 à 4 %		
	39,000 —	Gewinn-Anteil des Kantons pro 1909	72,869 55	
		VI. Eigene Gelder.		
	500,000 —	Einbezahltes Kapital		
	173,500 —	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1909 inbegriffen)		
	2,107 57	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1910	675,607 57	
				11,289,094 37

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Appenzell-Innerhodischen Kantonalbank in Appenzell, auf 31. Dezember 1909.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1909.

			Emission	In Kassa	In Zirkulation
1,105	Noten von Fr.	100 = Fr.	110,500	400	110,100
910	„ „	50 = „	45,500	—	45,500
2,015	Noten	= Fr.	156,000	400	155,600

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 4, Al. 5 des Sparkassa-Reglements lautet:

„Als vertragliche Kündigungsfrist für Rückbezüge wird grundsätzlich ein Monat bestimmt, für Beträge bis Fr. 1000, über Fr. 1000 zwei Monate. Wenn die Geldverhältnisse es gestatten, kann von dieser Frist ganz oder teilweise Umgang genommen werden und es erfolgt die Auszahlung sofort mit entsprechendem Zinsabzug."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

c. 5573 Einleger-Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 4,199,718. 75
nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Ziffer 4 des Reglements bestimmt:

„Für Rückbezüge von Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 ist die Bank berechtigt, eine Kündigungsfrist von 8 Tagen, bei grössern Beträgen eine solche bis auf 14 Tage zu beanspruchen."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 91 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000 . . . . . Fr. 101,482. 30
18 „ „ „ „ über Fr. 10,000, je Fr. 10,000 . . . „ 180,000. —
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 281,482. 30

c. 18 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, nach 8 Tagen rückzahlbar „ 161,090. 35

Fr. 442,572. 65

Beilage Nr. 5. Spezialfond für Installationsbedürfnisse.

Stand am 31. Dezember 1908	Fr. 12,000. —
Entnahme im Jahre 1909	„ 6,426. 90
Stand am 31. Dezember 1909	Fr. 5,573. 10

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	%	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
		I. Obligationen.			
20	3½	Stadt St. Gallen	20,000	90	18,000
4	4¼	Leih- und Sparkasse Steckborn	80,000	100	80,000
17	3¾	Schweizerische Hypothekenbank, Serie H	17,000	90	15,300
48	2	Freiburger Staatsbank	4,800	60	2,880
99	4	Appenzeller Bahn, I. Hypothek	49,500	98	48,510
48	4	Hypothekarkasse des Kantons Freiburg, Serie I	48,000	97	46,560
60	4	Stadt Zürich 1900	50,000	100	50,000
5	4¼	Bank in Zofingen	50,000	100	50,000
100	4¼	Banque foncière du Jura, série P	100,000	98,5	98,500
5	4½	Einwohnergemeinde Baden	5,000	100	5,000
125	3½	Schweizerische Bundesbahnen, Serie B	125,000	95	118,750
114	3½	Gotthardbahn-Gesellschaft	99,000	94	93,060
70	3½	Kanton Graubünden	70,000	91	63,700
91	3½	Kanton St. Gallen 1902, Serie XIV	91,000	93	84,630
5	4	Creditanstalt St. Gallen	50,000	100	50,000
7	4¼	Rheintalische Creditanstalt	140,000	100	140,000
5	4¼	Creditanstalt St. Gallen	50,000	100	50,000
10	4¼	Sparkassa Altstätten	50,000	100	50,000
10	4	Schweizerische Volksbank	50,000	100	50,000
5	4¾	Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000
100	3¾	Kanton St. Gallen 1905, Serie XXI	100,000	97	97,000
6	4	Schweizerischer Bankverein	30,000	100	30,000
6	4	Bank in Winterthur	30,000	100	30,000
		Uebertrag			1,321,890
		Uebertrag			1,321,890
6	4	Schweizerische Kreditanstalt	30,000	100	30,000
20	4¼	Schweizerische Volksbank	100,000	100	100,000
70	4½	Creditanstalt St. Gallen	70,000	100	70,000
50	4½	Appenzeller Strassenbahn-Gesellschaft	50,000	100	50,000
5	4½	Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000
10	4½	Banque foncière du Jura, série C	50,000	100	50,000
24	4¼	Politische Gemeinde Oerlikon	24,000	100	24,000
8	4½	Schweizerische Volksbank	80,000	100	80,000
50	4	Kanton Luzern 1909	50,000	100	50,000
5		Diverse	100		100
3		Lebensversicherungspolicen	15,000		3,000
					1,828,990
		II. Aktien.			
40		Kuranstalt Weissbad A.-G.	20,000	250	10,000
25		Toggenburger Bank	12,500	500	12,500
18		Schweizerische Kreditanstalt	9,000	600	10,800
82	500 ÷ 250	Schweizerische Nationalbank	41,000	250	20,500
		Aktien			53,800
		Obligationen			1,828,990
		TOTAL			1,882,790

Putzfäden

Jedes Quantum **weiss und bunt** in allen Preislagen

Gebr. van Baerle, Münchenstein b. Basel (179a)

Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halbjahr-u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Ausgez. Referenz. Semesterbeginn 14. April. (4

Montreux Grand Hôtel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (76)

Schweizerische Decken- & Tuchfabriken
Pfungen-Turbenthal in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Donnerstag,** den **24. März 1910,** vormittags 10½ Uhr, im **Hotel „Löwen"** in **Winterthur** stattfindenden (558)

X. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme der Jahresrechnung unter Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
   b) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom **3. März** an zur Einsicht auf unserm Bureau aufgelegt. Geschäftsberichte und Stimmkarten sind spätestens drei Tage vor der Generalversammlung in unserm Domizil oder bei der Bank in Winterthur zu beziehen, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern.

Pfungen, den 24. Februar 1910.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Schmid-Sulzer.** Der Direktor: **Wagner.**

Eisenwarenhandlungen Fabrikationsgeschäfte

Tüchtiger selbständiger Kaufmann, 26 jährig, z. Z. in grösserm Betrieb als **Reisender** tätig, wünscht Verhältnissehalber seinen Posten aufzugeben und **sucht** gestützt auf Ia. Referenzen **dauernde Stellung in obiger Branche.** (555)

Eignet sich sowohl für sämtliche Bureauarbeiten, wie auch als Einkäufer oder Materialverwalter etc.

Offerten unter Chiffre **L 555 B** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (438)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.

Einladung
zur
ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 19. März 1910, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum Sternen in Menziken

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichts und der Rechnung pro 1909.
2. Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. (554)
5. Statutarische Wahlen.

Der Jahresbericht, die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **8. März 1910** an zur Einsicht der Aktionäre auf: im **Domizil der Gesellschaft** in **Gontenschwil,** bei der **Bank** in **Menziken** und bei der **Bank Sutter & Cie.** in **Fleurier.**

Bei diesen Stellen können gegen Deposition der Aktien bis zum **16. März** Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

Gontenschwil, den 1. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

Comptoir d'Escompte de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **lundi, 7 mars,** à 4 heures après-midi, à la **Chambre de Commerce,** Boulevard du Théâtre, 2

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de l'administration sur l'exercice 1909.
2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Election de cinq administrateurs.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1910.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion, au siège de la société, rue Diday, 8.

Conformément à l'art. 46 des statuts, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la direction, à partir du 24 courant. (20341 X) 406

Genève, le 18 février 1910.

Le président du conseil d'administration: A. Ramu.

Schieferbau Aktiengesellschaft Frutigen, in Frutigen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur (563)

dritten ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag,** den **29. März 1910,** vormittags 9 Uhr, in das **Bureau der Gesellschaft** am **Gantenbach** in **Frutigen** eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1909, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
5. Mitteilungen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom **21. März** a. c. an im Bureau der Gesellschaft in Frutigen zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung sind unter Anmeldung der Zahl und Nummern der Aktien bis zum 22. März 1910 beim Bureau der Gesellschaft zu bestellen.

Frutigen, den 23. Februar 1910.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. **W. Utzinger.**

Ia Comprimierte & abgedrehte, blanke
STAHLWELLEN

Montandon & Cie. A.G. Biel

(298)

Blank und präzis gezogene

jeder Art in Eisen & Stahl.

Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 m/m Breite

Vertreter-, event. Depothalter-Gesuch

Zur Uebernahme des Vertriebes von (536.)

erstklassigem Mineral-Tafelwasser

in den Kantonen **Bern, Solothurn** und **Aargau** werden **leistungsfähige Depothalter gesucht.**

Anmeldungen unter Chiffre **K 536 B** nimmt entgegen die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Lose-Blätter-Konto-Korrent "Atlas"

Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem System ist es unmöglich, ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau.

Verlangen Sie gefl. Prospekt. (30) **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Verlangen Sie in Restaurants, Apotheken und Drogerien

Verdauungfördernd. Appetitanregend. Stärkend. (487)

Fabrikmarken
und deren Deponierung beim eidg. Amt
Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.
F. Hemberg (100
Graveur - Medailleur, in **Bern**

GEORGES-JULES SANDOZ
Nachf. v. J. CALAME-ROBERT
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 4
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik
:: von garantierten ::
Herren- u. Damenuhren
für Private (494
Katalog gratis

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich, B. 15.** (11

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne